Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	04.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW12		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208120	CALABRIA Anthony	
Official scorer Marqueur	214156	HOULMANN Joris	
Referee 1 Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VAUCLAIR Maxence				212405
75	A	HOSTETTLER Andi				217164
70	G	VAUCLAIR Jules	X	X	X	214055
68	G	FRIDEZ Lucas				214056
53		RUHOFF Baptiste				213179
98		BAPTISTA Noah				214105
34		SANER Nathan				213124
4		BRAHIER Nolan				213178
72		COURBAT Lucien				214052
33		SUTER Xavier				214053
71		NEUENSCHWANDER Léo				214054
59		ACKERMANN Paul				218719

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CHÂTELAIN Julien — Signature — 201644

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:19	34	75	1
07:36	8	98	2
32:55	4	72	3
59:11	98	71	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:08	75	2	00:00	17:08	A
46:43	70	2	00:00	48:43	V1
46:43	HC	2	00:00	48:43	V1
48:02	8	5	00:00	53:43	C1
50:39	4	5	00:00	55:39	C1
55:31	70	2	00:00	57:31	C1

TOTAL: 18 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	SAPIN Maxime				213134
91	A	MOLL Thibaud				213147
50	G	MARTI Noé	X	X	X	214125
1	G	SCHMUTZ Romain				217220
38		SIMONET Axel				213136
15		CHARDONNENS Mathias				213132
8		POCHON Axel				209304
13		RINGLI Victor				215197
27		KAMPFER Theo				217018
49		CURRAT Nathan				214119
70		DERRON Kevin				218866
69		ZBINDEN Noah				214127

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: SIMONET Philippe — Signature — 207769

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:56	8	7	1
30:09	38	15	2
32:29	13	15	3
36:36	8		4
39:49	15	38	5
40:58	13	49	6
51:45	27	49	7
52:16	38	15	8
54:20	15	8	9

TOTAL: 9

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:04	70	2	00:00	07:36	E
06:04	49	2	00:00	08:04	A
06:28	7	2	00:00	08:28	B1
10:41	27	2	00:00	12:41	J1
12:41	27	2	00:00	14:41	V1
42:37	HC	2	00:00	44:37	V4
48:02	8	5	00:00	53:02	C1
50:39	7	5	00:00	55:39	C1
56:56	70	2	00:00	58:56	H
56:56	70	2	00:00	60:00	V1
57:13	69	2	00:00	59:11	G1

TOTAL: 28 min